

ODSIECZ SMOLENSKA
Przez
SŁAWNIE WIELMOZNE
GO
IEGO MOŚCI PANA ALE
XANDRA CORWINA
GOSIEWSKIEGO.

Referendarza y Pisarza Wiel: X:
Litewskie
Wieliskiego y Kypiskie rēre
starosty.

Przez Towarzysza pod sprawą le:
Mci. natenczas będące, pod
Smoleńskiem Spisano
Roky Pańskie 1617 Iulij 20 8:

Na Starożytnie Domowstwa Ie: Me: Pana
Gosiewskie Herby.



Te klejnoty za mestwo i w tym Prządkiem nadane
 Dzielnosci onych, y tnej Znaki nie stychane
 Korwinow Familij Slepowron na Stwany
 Podkowa, krzyż kruczaniej, Pierścień rogebę dany
 Znaczą Iz Władziński prze Mójnie do stary
 Jaka bystro iako Krucę Sprządkiem Rycer prawoy.
 Lew Skrały Dom Zarobow, dat ci na znak mestwa
 Gymes raczył dostacie Cnego dostojenstwa.
 Odrong: Dom Wypolskich pihen będąc stary.
 Pragniesz tobie wprządowach wmyśl banjsze staty.
 Kotwica; mezne serce w wśzech na walnościach,
 Wyrwała iakos krzymat w gwatkow mych trudnościach
 Ożdek twój Oycy Bny, to sdomu Korzakow
 Wrystey pomienionych, Petno mestwa znakow,
 Cos w stolicy Gosiewsky: Cos prze Smolensk robil
 Swoym dzieckim Prządkiem Zaczność doze chwałobnie zdobit.

Przedkowne,

Przedmowa.
 Wielmożnemu Sławnie a Miłościwemu
 wielce Panu
 Jego Mocy Panu Alexandrowi Corwinowi
 Gosiewskiemu Referendarzowi y Pisarzowi Wiel.
 Lit. Wielickiemu y Kypiskiemu
 r. r. staroscie Przełożonemu
 Wojska Jego Kr. Mocy
 wtenczas zdrowia
 y sławy życząc.

Sententia onę Zaczęgo Philozofa, Condeuicac ia vsiebie Wielmożnie
 Mocy Panie Toiest Societatem laudis affectat qui aliena bene;
 dicta primus enunciat, Złotyśca maiać tuż przed oczyma, Godne
 stany, godne wstawiczej pochwały, godne nieśmiertelnej pamięci Zaczę
 Dzieło Jego Mocy Pana. Obawiałem się aby nie kto do wyrażenia albo
 raczej ogłoszenia tak sławne dzieła nie wyprzedził, y tej ozdoby którą Philo-
 zof Kimati przy pisaniu nie zwołował, a Rytmow trochę zabawy Jego Mocy
 Pana około odsiecz Smolenskiej, albo raczej Strutagmata wko-
 rych Antose magde Woodza y przykłady Dobrego wodownika okazać się
 matum opisać (aiz nie Minery Poetykę aly Marsową Zabawę magis in-
 silibus) wadyłem się Życząc sobie za Jego Mocy Panem cisną
 cenurę Klafedem Tryumfowym Cuius gloria palconum ostendit penicu-
 la Conieras każdy smycysca jest godzien) być słusnie pokonytym jako pias-
 ten czas pod sprawę Jego Mocy Pana perseueruicy. Atż pod tą nauką
 moją aby Zaczę sprawy Jego Mocy Pana wzdobili. Ktore rozbiwić ia
 zrachunkiem vsiebie do skonał sposobu wynaleść nie mogę. Jakim ztate
 mocney Fortyce przyngkli ludzie. Tak wielkie swięzo na odsiecz przybyte
 Wojska.

Wszystkie wiadomości y od party se. Jesli borem częstokrotnym w Polu trudno gdyż
w obrotach a uosze niekiedy potyga zostawala. Jesli głodem tedy tylko
pod Smolenskiem będyż Ostrogi. Hod siacis sruca przybyła nie mogła te
uznawac i sępeż, Zdami się one Athenskie Philozofa nie od rzeczy Sen-
teneze, ktory oznaczamiu Daryusza Perskie Krola od Alexandra Władcy Ma-
cedonskiego Krola. nie ynsza ktadł przyedyng tylko szozodrobli wose kto
na wojownie przywiedził Ammusa Judakie o Langny wazig potym ius ich fortec
rakoby tebych dostais sradnie. Zaprawde cos wam moż Mocy Pan w Kole-
ly Moskiewskiej te Nawodowy dawal wcho słyszalo cos zas pod Smolenskiem
tu okazowal cko ius widziato. Najprzedniej se tedy Niewuom do swoi-
wanina te Niewyziaciela ktade szozodrobli wose w m Me Ma Pana
obozitna tak ku swojm gwoli cde tak jeste od prawowrali daki y ku Mos-
kure gwoli ktorej tak wiele Poncow y Moskowoy przedawatosig jeste.
Prandziwa tedy Magistenes dando dutescere. Assevando, Pauperes fie-
ri, Ostatek do Szrazenia y Historijy Samej wy czep panyctaskawym
czytelnikom pomiedzynoy Mitos i w e tasce ym Me Ma Pana te Maty
pracy y w psod powadny ostugi moze rako Naj pilniej zalecaige odda-
wam Pisan na Wewdelicy za Smolenskiem R P 1617. 20 July

Wam sy Me Ma Pana

Wensem Powolny stuga


Fama.

Nullius Agricola cultu stirps tam diuturna, quam Poeta versu se-
minari potest.

Jan Kunowski

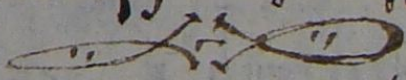
Laskawemu Czytelnikowi y Zawisnemu
Zoilrowsowi f.

Będziesz rzecz czytał ystną pomni mile.
Cny Czytelniku; ty stul pyle Zojle.
Trudno więc wpuścić zawrzeć iasność stonca
Trudno ystawa, zaktamie do konca,
A ym iż tłumisz tym się barzdziej byry
Opaczę za zdrose prawdę zmoże sbyry.
Nie leonac z Twoie nie basy pod Ziemię
Po Gsu dawam ani Znaki Ciemne
Od sieedy dawca nater Szwat wystawit,
Wieżyste Tropy wteręg Smoleńska sprawit,



Stawa

Dose Skarbora dose lilejnotow leto ma dobrę staroę
Bespeezniej nad pienięge wysławianie prawoę
Zginst ci y Thezeus y kompan Oresta
A iednakode ony stach stawa ptynie gęsta.



Que auerit ita non veniunt se ipsa subuertant f.
Polozenia ostrogow wkoło Smoleńska Tablica.

7000 / Drohobuz



01620

Msa staw

Odsiecz Smolenska

Przybyłszy Musy, z Olympu Jasnego
Kym wozieczny składac kuchwale Zaczego
Marsowym boiem przequtne męza
Srogosc oręda

Na Zaczny Wyunf z Smolenskie Gwoda
Czym darobita prze Zaczna gwoda
Wotetmanskim stanie doielnosc Gosiewskie
y przemyst jego

Zamek ten Pańskim nie bryczajnym potem
Czego Monarchy, nie matym leto potem
Dwu lat zupełnych pracą był dobyty
w Zagie obfity

Stąd wielkoby Wyunf Monarcho same mu
Godnie studzcy był oddany iemci
Ku nie smiertelnej, stawie y pamieci
y qid sy swięci

Maszkrowska polym Modry Schytva Sprawog
Naszych gzie y nicyy pod ten czas Babarog
Mazstrukow Wojska pod Murz Szahenue
Gotaliet warwie.

Ład lalka polym obleżeniem trapi
Ostrogi stawice ledwo nie batapi.
Smolensku Zyrnosie Beiszkosic do daic
dose bitew maic

Pregnoc Egody, Kommisszq Batym
Nasi stadyli me przeftali nahym
Alle wotokitq Helmanow Swozili
gnie Egodli

Wtore maice

na Pasterzowicis

Odsiecz

Cóż to maie wstę Smoleński dochoły
 Cóż to proważ krom swej wielkiej szkody
 Cóż to Smoleńskiem swą fortece Bów
 Cóż to starszy bywa napodemiamy
 Cóż to gwałt buturim y Poloby dany
 Aż postugę odprawic Jędrzejowic
 Tu woz przedmieszki Książca Litewskiego
 Nowey chęć Bazyli pręcio Moskiewskiego
 Rady adrewey Pan Bog błogostany
 Jędrzejowic sprawę
 Bądź byc sposób ten Najobrzeźniejszy
 A Moskiewie wstę wstę nie mniej sę
 Gdy Cossko wstę pod Smoleńsk wysprawy
 Tej się przewagi pewnie nie wymowę
 Głosy Jędrzejowic godnie słow
 Ten Bóg darem wrogon do stawy
 Przynim Powaga Jędrzejowic pełna chwały
 Rodum wpręwagach obficie dostaty
 Spatrowanie chęć wstę Jędrzejowic
 Chodliwieca też Hetmana stawiego
 Sita pomogła nauka do tego
 On informował jako postę powat
 Jędrzejowic wstę Jędrzejowic probowac,
 Snieżenie nie mniej chęć wojennego
 Wnim się oparto gdy wstę ofobie
 Jędrzejowic kwanym gęsto boiem
 Bitero wygrawat sita myślowem swoim
 Wstę przedniego stule Mistrza
 Złota Bystwa

Radei one

smoleńska.

Rada onego Aco pod Białą
Od garści matcy, tym rozumem gąto
Godne przypomnieć iako twierdzi mocno.

Rotę Cesarzką killea set Kozaków ^{Strzymał tačno}
Nie więcej z sobą maże tam Jankow
Odsiecz Moskiewską z Niemcy od part możnie

Po mzięciu Białej gdy więc przybyli sprawą ^{bięże potężnie}
Hetman Ewerd Horn Niemce przywołał tawą
Kroan Chowański Moskwy osm tysięcy

Tam woiewodzie Zboratynskim ^{Albo y więcej} ~~międła~~
Bezpiecznie zgarścię wielkosc bitwy swiodła
Włobry ropod Pan Bog potym myśka gata ^{Te wielkosc bita}
Za Moskwą musiał Ewerd Horn wpaść
Nie zmogłszy ręką nogami wysiekać
Swoych nie mato podał do więzienia.

Tych on podarki darował obficie ^{y smierci Ciemia.}
Wolno puszczał gogac nate skrycie.
Co też w kłuszkę jyskiej potrzebie oddali ^{gdy przybyli oddali.}

Ten Szlachty gro no sobie powierzone
Prędko przeważi uś w Moskiewską stronę
Przed Kutyn ciągnie drugą Dniepru stronę ^{Pan Bog obroną}

Wojscie godne Boga takowego
Stary Woiennik nie maś nic nowego
Rokmyśże dawny uś w radomii bitwy
Wzgotwach Hetmanskich dwięście koni stawie ^{Ci zmeżney Litwy}
W tym pułkowi Gosienskie oprawie.

Ale nego kyski Pułkowiasta drugie
^{y stuzby długie}

Odsiecz

Koni sto Minski Starosta wyprawit
Gimbicki sto drugie ponim też wyprawit
Kucki stolony, a tyle Gwarda
Pod ten czas zardza
Gadon Raytarow sto Niemcow prowadit,
Tę Schelonski Polskich sto osadit
Zesem y Skroclj Lizonskiego chodit
Sto Wyszel wadit
Zawucki sto mial Polskiego Kozaka
Raczonski tyle lekkiego Junaka
Carewicz Tatar sto Stuzaty ch wadit
do Bat sy zgozit
Krzyszewski Durcow Puttomsta wadit
Zych wnocie Baden przed ten czas nie zbtgiz
Tę Korsaka sto pyequisiz byto
Takie stawito
Bolsza sto Piezych Hetmana Wielkiego
Drugie sto furch mial Vicegerent iego
A Dwiecie byto Tatar Spowinnoci
Na wysze wielkoci.
Obos wbesiu mil na potym zostawit,
Zaczyskiem pod Ostrog cichuczko wyprawit
Gę spiesnym chodem stanowit sie skoro
Bitwe zwiadt sporo
Lecz miejsc bitwie zbytkiem przedka Blinwe
Jednym dla rowow nad Zamiar skodliwe
Moskwe o choty y serca do datu
y z wspany mato.
Czym Moskwa harda w mysl swoy nadoty
Saci pogromie woga Bluzyskiem wsdoty
Jadaz sprechoty w dagnyzi cigny nocu
Zie wspany wrocę
Buturlin Siadq Zielney strony goci
A drugiej Strzelce Zukow, pshynoci
Na Obos mednie wderdq bed wie sci
Caze sie ich w Miesci

Niebny lite

Smolenska.

Nie Sroglite Mestwo, przewage gataiq
Nowe y serca bespečenstwo miaz
Rozę y drugę wyjarki Szata soro

Dosyc hata soru

Wymc dity sprawa przynosi do sprawy
Wojsko skrowone by On Hektor prawy
Czoto posilli mędrze to rodzą qit

Nie nie pobtę qit

Wojsko s prawinszy hardym od por daie
Na nabythie strony bnie y sprętaie
Strzeley pobici Zukowy pojmany

Podnat Hetmany

Buturlin y qędq Szabdq swę vchosi
Ochotnie mędnie narowach dęchosi
Trupem wslane y pola y drogi

Mars pomogę swoji

Podnat Buturlin podnat y Zukowy
Jako yw nagtych sprawach wojsko gotę
Ciele w Ostrogach swojch niedobędyt

Wietac on zycędyt

To ym pomogę is lues bliski mieli
Pręgaie mile ie sęde sij zdumeli
Minimie by miał Ostrog vmlęęę lęroku

Męte maie woku

Smiatych fortuna zycęliwie rakuie
Jab wstę lęgo chce omylnie wprawnie
Komu chętlivie do gury potuszy

Pębnie wdat potęszy

Ręes do spręte sora iz cęsto nie cnota
Zmm zębnie rowno Szadywa lęto potę
Cnota dobrenu pomysł wygaga

Spędnę nęgręga

Jab Githara wilefde glos nauky
Jakię Gosiewsky daley Szadyt sętki
Jako z Ostrogow wydyt Buturlina

Węqęęęna Nowina

Odsiecz

Wietoc to rozum przed negamj baczye
 Ale naprzyjstych rzedach reszce znaezye
 Tam w mysl sklaniac gzie tego potrzeba
Daw Sacny Znieba
 Zwiaz Buturlinie ty bliski szpę gie
 Jd do Twerdelic wtyl cj woysko nre gie.
 Port pierwiej Saleq oba Pniepru ^{Obize} Szeregi
 Twemu podobny rozem Ostrog toczy
 Zgoscimow wieźnie iuz Kozak ochoczy
 Prowaqi gęsto, kwoiq Skropinowy drogi
Trupo lezy w nogi
 Romniseie sobie Muniacyq oba
 Kogo pndemodę, ta spolna oddoba
 Temu powoli Los szaszliwy padnie
Do Polem wladnie
 Regent opatrduy wftykiemu wygaga
 Wofytleie ted Aręgi na loto Zagragę.
 Matę swych garścię Tumult wnet wkraca
Pomogta praca.
 Sotakiet na Pniewie Drohobuska droge
 Odię skutecznie pewnie przyzrec moze
 Sto tyle ostaka temu wydotato.
Gdy z woyska malo.
 Do Biatey droge Duchocslum ofragiem
 Od igli meźnie poslemi Bogiem
 Gzie Lugi nad sto więcej trocha dano
Tych odnano.
 Wtosi przylegte Barab Chrest caluq
 Ci Lugi, Sawbdy potege mituq
 Dębrę otuchę szaszliwie konca
Iuz mamy gonca
 Natym nie przestat nasz doborca wyszy
 Wofyta coaty chce muer Zet blidzy
 Wiedę Gadonowę z kufę podacie
Szczęscie sprzyiaie.

On niemieška

Smolenska

On niemieckaiaac pod Drohobuz stawit,
Soturm do Ostrowski blisko niego sprawit,
Ktory poteznie dobyt wszytkę mocę,
Bożą pomocę
Zradęcię wshod zwoyci swem wracaię
Nieszly positek y zywności maie
A nie przyiaciel nie natwie ptożony
Nie ile gaszony
Ewoq wpradzię wżyciu swoym nie wstaie
Co nōd pobudkę do przewagi daie
Przeznotę niśbedy zwoyeda iem stanowi
Tale Moskwy toię
Wlascie iako toq bed zeglaięza blaęi
Tale Wojsko gupie gdy kuthorowile wżaci
Stodko bzdny Cyra tożku umieżtynych
Wojsko Gospozytnych,
Postuzne bywa Wożow, y przewadze
Wpelkie ym bywa przykazanie wadze
Etaku ten trafia kto nigc dobięde miery
Tak efekt pierdy
Potym y wtore Edate gadonoy
Powierza gteżiej onego wżadonoy
Wbole Wladny ydq wdobrym wżacie spieszno
Wbitny peccieszno
Miel z Boiary kilka giesiqt wżyto
Zyrcem na ten edas, wigcy ięde se sęto
Swoię zywliwośc Mars chęć nie ofiataczyt
Moskwa do swiatczyt.
Wog wmnieszdey kupie takię nie prodnuie
Butluwlin blisko nie rownego eduie
Sasjada; bęwiem; na kazdy dzien Eda
Pod Ostrowglata
Kto niemniejszym Starzego przedmystem
Tale sła robie Wojskiem barde sci stem
Zywnośc Pieniagę polykaę wgranie
Wzdronie danie.

Sprechtę Głho

Od siecz.

Sprechtoty tylko a skupy w Ostrogu
Ten czas przebywał, maże wfnosc w Bogu
Temu w modlitwach czas niemniej sby stuzyt
Swiezo przybyty w Ostrog na wyswiacenie.
Budowac kazdal wnetly gtod wznacie
Harzi Moskale wuse otrzymacie
W Butawicy nie nago wsey stauj
Dobra Nagreia przyuchno sie stauj
Kozacy cze sto przedaig z Ostroga
Otucho dobra co żywo przy nosi
Buturkin Wojška nie na dlugie prosj
Zeby wytrwali; Ktych t rapi temoga
Gtod drugim niemniej aciezly doymacie
Rad by aciekat leca boiaim w stymuie
Ostrog sawarty opatwomy straba
Do Sara pesty po od siez wy stali
Czekac w Ostrogu termin bliskidali
Kadye zny stasone wkadnice nato
Niesiedzcie w dnasz inz gotowe dosyc
Cny wrogow psemyst gadye by sie przy nosie
Wyszey Solota nie wyleci Sowa
Jus satym esata Nadad sie ruszyc
Szyboio na drodze tych pogromy sila
Oliwar Starszy do wybrzenia w Bity
Zynosci dosyc przyprowasj soby
Droga sie psue od dza otey dobie
Leed nie rosmak prawoz z Stolicy nowiny
Gmin ygie yny

Czechowie wodow

Smoleńska.

Trzech Woiewodow połulka Tysięcy
Zobą prowadzą od dziesięciu więcej
Książkow jeden drugi Prochorowski
A to Nowiny twierdzą y Sopiegonie
Ręczotowanie następnie Głowie
Orab oblegac orab odsieć Znoście
Zywnosci bronie głodnym do Ostroga
Pusta nie leży y najmniejsza droga
Wspędy świat Polska wspędy edata chodzi
Turmy już pełne iednych na Saqano
Drugie do starożytnych przedchorony war dano
Wdaniaż drugy od dany sownie
Podiabd nowinc przyniosł zatym perono
Moskwa pod Trobuz następnie gniemno
Tatarow naprzed dla kżyła stali
Tym se też edajem Wyseł Strzenia Rocy
Zwoyska wyprawion dla takiej roboty
Pod Jeledą yżie gżie już onim więcej
Ci Tatarowie, tam też wprzod przybyli
Wszelkich fortelow obdalcamy wbyli
Snadnie pogromię y data pię Wysła
Wiese nie Spociana; Wojsko Nagle strwoży
Co Ma dry staupę snym przemyślem
Dodat otuchy? mysl wesolą sprawit
Moskwie iść woby kade byc gotnym
Romskę obzymac sprzeciwnych wedywym
Gmystem ciefy? po smętku awesela
Do Inawa wiele.

Odsiecz.

Oboz s Ostrodkij skromnie osadziny
 W zechoci w drodze wojsko sprowadziny
 Wrychle ich szuka blisko Drohobuda
 Zwaga dofuza
 Lecz Moskwa nie smie z Zamku sie wychylic
 Fortelow zryklych boize sie pomylie
 Ostrodek tytko wolkku mit postawia
 Ten fortel sprawia
 Pod ten Ostrodek wojsko coq podwozi
 Ochotnik z nimi miedne harce zwozi
 Wojsko zdaleka wkadane trocha
 Rada nie ptocha
 Abowiem tamci Twierdzy nie duface
 Uculki nocq las wposilku maice
 Woz od igdykow weisdytkim sprawiony
 Nazad wrocony
 Ten Ostroczny Narod swej pogody edeka
 Wojsko ptybywa w dromie zleka
 Wieqce to Polskim wadnym Luqiom s koci
 On natto goeci
 Wym wiosna stroie wynurzyta prawo
 Moskwa sprichota ruszyta sie sprawo
 Nic ym y powoz ybtota nieszkoga
 Wpocie na groga
 Wielkoci swoiej ie dnalc nie duface
 Nakadny nocleg ostrogi stawia
 Skwapliwie goqce w z biednego wdrugi
 Pierezga nie dtugi
 Regent s ktopotem drogi rewidnie
 Kaddej srog wozqie ofobq probnie
 Prechocie kaqde gotowac pzeprawy
 Pstasznykly staroy
 Lecz potozenie wlecaq Obodu byto
 Ktore y kiedzy btoto zastq pito
 Nagoj wychylic nie do przydeza iedzie
 Wrychle by oginie bycie

Wohym Proborouly

Smolenska.

W tym Prochorowskiej przyszedł do Stowary
 Wolcia Naprosod wyszła dla straży
 Ansyjow Sostal w Trobodu Dworamy
 Nadołhomofciu Woluy też Babtoł ^{Samie Pany}
 Ostrog postawit męzney doje Ochoty
 Wigi Obodu Woł Batołny zetonie
 Przewagę większą Woluy dokadnie ^{Od Sygi pewnie}
 Casu niesporu pod Obod wpadnie
 Przeprawę strzelcy dużo obwarował
 Nalaz ochotnych chocia nie spochianie ^{Strony probował,}
 Drogę chwałę sedy i z ruznie pukanie
 Prowagi chwabof Moskwy nadad mpska
 Wiesznie prona gą iedny w Obod edyto ^{Nie mata leńska}
 Drugy trup scietą do iednycie gęsto
 Slonta stracony Woluy w piechoty
 Błoto najwięcej wiodło ich zdrowo ^{woblat btoł}
 Z tej bitwy letoty nie natoyt gto wo
 Oficiale bitwy Noc ciemna blwaca
 Drogę Smolenską ma na pilney pieczy ^{Woł w Obod wraca}
 Mosty porobit na przeprawach gęteby
 Straż ostawiaćna iedno y też presso
 Agien y drugi, ba y miesice fo iz ^{Moskwy nie cieśq}
 Cyaności dodac Ostrogowj bo iz
 Piechoty tylko ieden rad wazyli
 Y tych podyli
 Y Prochorowsky też Bedzicia probnie
 Pod Bulawice czatę wyprabnie
 X tam nie mury spa Luży lezba padnie
 Bingc sy ta dnie

Odsiecz.

Rotmistrz Krzyżenbergi, tam jest zatapiony
Nie widać Sagon, spólną krawęz skroplony
Przed to Męstańska granica w pokoiu
była bez boiu

Atto uwagi ta skawey nycioga
Kto w pędz roszumem, rad głębkim sigga
W granic bronie Niepryiaciel Sności
Stusnie to głoście

Tale wielkie wderdy matq kupa robie
Takiego Mistrza godzicie oddobie
Tryumfem Łacnym Pami y Dyezy Dnie
Zmurej a iezizmie

Przedniejszą mądrość Cociennej Zabodwy
Strony Zyronofki kłacie Hetman prawy
Czasu potrzeby czynt Wojsko w pomoc gac
Głot trudnobtagac

Nato Duchonofka Ruckę wtoie opłogac
Ad czasu głodu na Wojsko rosz gac
Nie nie wpuścił Co przyder pot beba
Wieżniem chleba

Chleb zdobył wola kraddego Zmiewalat
St Bachur hojny gło dny ebas wychwalat
Cym staty Zolnierz, tym byt y spokojny
W ożich hojny

Przemysł na Przemysł yda na wytworac
Moskwa widłkośc: A ten garściz matq
Kracca Nagrada, A przewaga ktemu
doleńcy Stemu

Picturlin prosi szych Diemkoto ratunku
W wielkim dla głody przebywa frasunku.
Cierpliwie czeka od swieci Samiani
Tajsem wstrzymamy

Owsięgo swięda nowina frasunku
Zitwy postili do se potz dny ebuie
Cey Prochorowski lęka się nowiny
Spłoney przychodny

Smolenska

Wstaj Ostrożele swoj Wielaminowj
 Zaczemży iachal Sam Dworbaninowj
 Opatrososc lte^{Edafa iego} wooga prdemyslnego
 Gosiewskij wiegze, oposilkach peronnych
 Zaczę przylita dac iuz prdemyslow beznych
 By mogt prdecimnych y redumem zrabie
 Lednie posilli pod Smolenske stajon^{Tuzi nie kadić}
 Gosiewskij iedzi od Moskwy cnciere nidi
 Massee ogleda blisko Buturling^{Magta Nowina}
 Twoga yborabn Moskwy obleciata
 Wytrwar tej Noey w Ostrogach nie chciata
 Baczę te wcedy, na co ws^{Sano Sa} Szano Sa
 Xtydnia ocdym nie maige bytrowali
 Zwiędzora negem wola wfoyscy dali
 Ku Bialej prosto Buturlin wmyka
 Armaty wofytkiery y prochor od biega
 Veysk nie rowny onego do lega
 Obradgow sła karsze porducili
 Wisc te, ze Noey zocsony przyoyta
 Kezakow wofytkich za nimj wysyta
 A Moskiew wofytkim Sam na Polhomoscie
 Gwie miedznie orab ostrozele oblega
 W Bancach Prechota poblizu wlega
 Wodę od izto wyciecskj wradono
 Iuz Proderowskij na Stowady ednie
 Jako Gosiewskij Polhomoscie spancuie
 Jaddę na grucaga omale prechoty
Lguelney ochoty

Odciecz

Trzecię ius noy do dnia gozin kiska
 Moskiewska lasy na od siwca posytk
 Preso przybyła: Cam szelbę okrutną
 Jada-ta spola B Okrzykiem podbiegła
 Pod sraj a satym: Gchurdko wległa
 Nasi też s Francow ku Kiechocie szedł
 Cindas snown wnet odwrót sprawili
 Na Wielamina wetaige bawili
 Ale ytemu ius nōsrog kadano
 Smętni odeszli do dnia nieodkazy
 Adrogę dalszą przed cōzyma maige
 Tych Prosonow, za ledwie doczekat.
 Głoggi w Ducca mocno warowane
 Praca niemniejszą swiośny budowane
 A Wielamina syronem od bieżł Ługi
 Przes cjun y drugi ci w Głoggu trwają
 Wody ystok, wpragnieniu nie maig
 Gorgco piędze miosiergia proszą
 Wog miosurny daige przyktad drugim
 Dastige Bdrwiciem napomniem długim
 Rzes donich giatat Chrest kadat ciotowac
 Osmset ich esteka tam przed sabbę w dzigto
 Zhycty swa Moskiewie korony odigto
 Gosienskiy tobie podat Mars Szedliny
 Wpytk Moskiewska ta Szeje Wolewodow
 Ziesnieli Sawdce, do tych mniejszych Grodow
 Ale Skwapliwie do Stolue biegli
 I tam wlegli.

Oljser bte dem

Smoleńska

Ułiżesz liżdem stawy na byt sobie
Aly zas vszdem kabdy ptyżnac tobie
Tryumf zwoyciżsowa musi po Bzdany
Kzeczom przeciwnym tyż Mżne Zastawiat
Pierw; A serce nie lekkoż zjawiat,
Mysl twa ostrożna bezpiecznie na tawta
Hardym Moskalom Ze Pqciu lat pracq
Mocne Fortece przed twq dżielnośc twacq
Monarchy Tryumf; twym Tryumfem wolny
Oialo wielkij go qżines pochwały
Takim przemyślem zwoyciżco nie maty
Tysięca Naule y przemyśtom sżo dżo
Czego nie mogli dostać pie bedemem
Grecy Medycowie. wstawnym Cwicdemem
To tobie data Natura z swej chęci
Chwata nie mniejszq moc zmyslow
Przed Cizdly srodete y stawa dostaie
Dzieta Nożowe zyc bzdzq obfity
Wielkq twq pracq y pilnym staraniem
Mgdrym przemyślem y przedotowaniem
Smoleńsk wroclion; spokoj stracony
Stawie to wśytko gto sro byżniqce, zlecam
Wiedznaż pamieć; w pamieć Luqkq romiecam
Ausżozam wia domosc; peronq w sżwiat sżyrok
Tu sżo Smoleńsk; rejt koniec od sżieczy
Rzeczta Najwzższ; bieże do swej preezy
A Pan Bog Zdarzy po Bzdany koniec
Pozymie sżie Goniec

Na grobek

Czasu od sieczy po ległym

Krwia Nabyte Krainy: Taz się bronie musza
Czesłkroc przyplacając y ostatnią dusza
Pod twą Sprawą Gosiewski w Smoleńskiej od sieczy.
Poległe Towarzystwo: niech ma Bog na pieczy
Oni kopiem swą smiercią swęj Ocyższy Sdromie
Besperśnierze sprawili, prawda li się powie
Odradem Moskala, siodaley od granic
Chylaby ze Szalony będąc to miał zanie
Aponieważ sadziłne y odradne sprawy
Stawa tylko nie smertna epominele prawy
Niech żyja wta sie Bodej y Ludskrey jamicy
Głos Anielski stuchaige iako wysocy swicy
Pewnie przewoz Charona Ci chybil z tego
Ani ich głos do leciat Cerbera strasnego
Miało grobow ten Napis ta karta piastuje
Niesmertelną ym Pamięć godnie odprawuje.



Expedicya Infantyska
Przeciwko
Gustawowi Adolfowi Xiążę-
ciu Szwedzkiemu
Obranemu Szwedzkie^m Królowi Nie-
wczesna y spozniona.

Pod Regimentem Xiążęcia Radzi-
wita

Podczas Wotockiej Expedicyi
z Turkami .

Rok Panski 1621. odprawowa-
na.

Plus occasio valet in bello quam virtus.